



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

Ten Commandments 십계명

십계명(히브리어: עֲשֵׂר־הַדְּבָרִים, 로마자: 'Āśeret had-Dəbārîm, 직역하면 '열 가지 말씀') 또는 십계명(라틴어: decalogus, 고대 그리스어: δεκάλογος, dekálogos, 직역하면 '열 가지 말씀')은 종교적·윤리적 지침으로, 언약 문서 형태로 구성되어 있으며, 히브리어 성경에 따르면 여호와께서 모세에게 주신 것입니다. 십계명의 본문은 히브리어 성경에서 세 가지 뚜렷하게 다른 버전으로 나타납니다. 출애굽기 20:1-17, 신명기 5:6-21, 그리고 출애굽기 34:11-26의 "의식 십계명"입니다.

성경의 이야기는 하나님께서 시내산에서 천둥과 불길 속에서 이스라엘 백성에게 십계명을 계시하시고, 모세에게 율법이 새겨진 두 개의 돌판을 주셨는데, 모세는 후에 금송아지 숭배를 목격한 후 분노하여 돌판을 깨뜨리고, 또 다른 돌판을 받아 언약궤에 안치하게 되었다고 묘사합니다. 학자들은 십계명의 기원에 대해 다양한 연대와 맥락을 제시해 왔습니다. 십계명의 내용에 대한 해석은 매우 다양하며, 이는 법, 정치, 신학적 발전 과정, 고대 조약 형태와의 관계, 그리고 저자와 의식과 윤리 중시 여부에 대한 다양한 견해를 반영합니다.

다양한 종교 전통은 출애굽기 20 장 1-17 절과 신명기 5 장 4-21 절의 17 개 절을 각각 다른 방식으로 십계명으로 구분하는데, 이는 본문에 열 개가 넘는 명령문이 있음에도 불구하고 신학적 또는 기억술적 우선순위에 따라 영향을 받는 경우가 많습니다.

십계명은 유대교 율법(할라카)의 근간이 되는 핵심으로, 다른 모든 계명들을 연결하고 뒷받침하며 유대교 의식과 윤리를 이끌어갑니다. 대부분의 기독교 전통은 십계명을 신적 권위와 도덕적 삶의 토대가 되는 것으로 간주하지만, 신학적 틀 안에서 해석, 강조, 적용은 서로 다릅니다.

일부 학자들은 십계명이 시대에 뒤떨어지고 권위적이며, 1846 년 갈리시아 농민 봉기처럼 가혹한 처벌이나 종교적 폭력을 정당화하는 해석 등 특정 해석에서는 잠재적으로 해롭다고 비판해 왔습니다. 미국에서 십계명은 공공장소와 학교에서 논쟁의 여지가 있는 상징으로 남아 있으며, 20 세기와 21 세기에 걸쳐 논쟁이 심화되었고, 최근 텍사스와 루이지애나에서 십계명 계시를 의무화하는 법률로 절정에 달했습니다. 이 법률들은 현재 정교분리라는 법적 문제에 직면해 있습니다. 십계명은 세실 B. 드밀 감독의 두 편의 주요 영화, 폴란드 드라마 '데칼로그', 미국 코미디 '더 텐', 여러 뮤지컬과 영화, 그리고 멜 브룩스의 '세계사 1 부'에 등장하는 풍자 장면 등 다양한 매체에서 묘사되거나 언급되었습니다.

Terminology 용어



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com



Part of the [All Souls Deuteronomy](#), containing the oldest extant copy of the Decalogue. It is dated to the early [Herodian](#) period, between 30 and 1 BCE.

현존하는 가장 오래된 십계명 사본을 담고 있는 만영신명기(All Souls Deuteronomy)의 일부입니다. 기원전 30 년에서 기원전 1 년 사이, 초기 헤롯 왕조 시대의 것으로 추정됩니다.

십계명은 출애굽기 34:28,[3] 신명기 4:13 및 신명기 10:4 에 언급되어 있습니다. 모든 출처에서 이 용어는 "열 가지 말씀", "열 가지 말씀" 또는 "열 가지 문제"로 번역될 수 있습니다. 미슈나 히브리어에서는 이를 אֲשֶׁרֶת הַדִּבְּבוֹת (Āśéret ha-Dibbərôt)라고 하며 이는 정확한 동등어입니다.

기원전 2~3 세기에 히브리어 성경을 그리스어로 번역한 칠십인역에서는 이 구절이 δεκάλογος, dekálogos, 즉 "열 단어"로 번역되었습니다. 이 그리스어는 라틴어로 decalogus 가 되었고, 이는 영어에 "Decalogue"로 편입되어 십계명의 다른 명칭이 되었습니다.[7] 틴데일과 커버데일의 영어 기독교 성경 번역본은 "열 구절"을 사용했습니다. 제네바 성경은 "십 계명"을 사용했고, 주교 성경과 공인 성경("킹 제임스" 역)은 이 관례를 따랐습니다. 이후 대부분의 주요 영어 번역본은 "계명"이라는 단어를 사용했습니다.

십계명이 새겨진 것과 대조적으로 이 돌판은 לוחות הברית (Lūhôt hab-Bərît), "계약의 판" 또는 לוחות האות (Lūhôt hā-ʾōdūt), "증거의 판"이라고 불립니다.

Biblical narrative 성경 이야기



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com



1896 illustration depicting Moses receiving the commandments 모세가 계명을 받는 모습을 묘사한 1896 년 삽화

시내산 계시에 대한 성경적 이야기는 이스라엘 자손이 시내산(호렙산이라고도 함)에 도착한 후 출애굽기 19 장에서 시작됩니다. 그들이 진을 친 지 셋째 날 아침, "천둥과 번개가 치고 산 위에 짙은 구름이 덮이며 나팔 소리가 매우 크게 울렸고", 백성은 산기슭에 모였습니다. "여호와께서 시내산에 내려오신" 후, 모세는 잠시 산에 올라갔다가 돌아와 백성을 준비시켰습니다. 그리고 출애굽기 20 장에서 "하나님께서" 모든 백성에게 언약의 말씀, 즉 기록된 "십계명"을 "말씀하셨습니다". 현대 성경학자들은 출애굽기 19-20 장이 이스라엘 백성이 십계명의 전부를 직접 들었다고 묘사하는지, 아니면 모세를 통해서만 율법이 그들에게 전달되었다고 묘사하는지에 대해 의견이 분분합니다.

백성은 더 이상 듣고 싶어 두려워하여 "멀리" 갔고, 모세는 "두려워 말라"고 대답했습니다. 그럼에도 불구하고 그는 "주님의 임재"가 있는 "짙은 어둠"으로 다가가서 추가적인 규례와 "판단"을 들었습니다. 이 모든 것은 그가 "언약책"에 "기록한" 것이며, 그는 다음 날 아침 백성에게 읽어주었습니다. 그리고 그들은 순종하고 여호와께서 말씀하신 모든 것을 행하기로 동의했습니다. 모세는 아론, 나답, 아비후로 구성된 선택된 무리와 "이스라엘 장로 칠십 명"을 산 위의 한 장소로 안내하여 "멀리" 경배하게 했습니다. 그리고 그들은 맑은 청옥처럼 "포장된 곳" 위에 "이스라엘의 하나님을 보았습니다."



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

여호와께서 모세에게 이르시되 산에 올라와서 거기 있으라 내가 너에게 돌판과 율법과 계명을 주리니 이는 내가 기록한 것이라 내가 그들을 가르치게 하려 함이라 하시니라
13 모세와 그의 종 여호수아가 일어나서 하나님의 산으로 올라갔더라

—출애굽기 24:12-13 에서 석판에 대한 첫 번째 언급

산은 6 일 동안 구름으로 덮여 있었고, 일곱째 날에 모세는 구름 가운데로 들어가 "사십 일 사십 밤을 산에 있었습니다." 그리고 모세는 말했습니다. "주님께서 나에게 두 개의 돌판을 주셨는데, 그것은 하나님의 손가락으로 쓰여 있었고, 그 위에는 회중의 날에 불 가운데서 산에서 주께서 여러분에게 말씀하신 모든 말씀이 기록되어 있었습니다." 사십 일이 다 지나기 전에 이스라엘 자손은 집단적으로 모세에게 무슨 일이 일어났다고 결정하고 아론에게 금송아지를 만들도록 강요했고, 그는 "그 앞에 제단을 쌓았습니다." 그리고 사람들은 송아지를 "숭배했습니다."



[Moses Breaking the Tablets of the Law](#) (1659) by [Rembrandt](#) 렘브란트의 율법판을 깨는 모세 (1659)

사십 일이 지난 후, 모세는 돌판을 가지고 산에서 내려왔습니다. "모세가 진영에 가까이 이르자마자 송아지와 춤추는 것을 보았습니다. 모세의 분노가 격해져서 돌판을 손에서 던져 산 아래에서 깨뜨렸습니다." 32 장과 33 장의 사건 이후, 주님께서 모세에게 말씀하셨습니다. "너는 처음 것과 같은 돌판 두 개를 깎아라. 그러면 내가 네가 깨뜨린 처음 판들에 있던 말을 이 판들에 기록하리라." "그리고 그는 첫 번째 글과 같이 돌판에 기록했는데, 그것은 회중의 날에 여호와께서 산에서 불 가운데서 너희에게 말씀하신 십계명이었습니다. 그리고 주님께서 그것들을 나에게 주셨습니다." 이 돌판들은 나중에 언약궤에 놓였습니다.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

Religious traditions 종교적 전통

마소라 본문과 사해 두루마리 모두 출애굽기 20 장과 신명기 5 장의 구절을 아래 표에 나타난 루터교의 계산 방식에 따라 공백을 두고 10 개의 구체적인 계명으로 구분해 놓았지만, 많은 현대 영어 성경 번역본에서는 각 구절에 10 개 이상의 명령문이 있는 것처럼 보입니다.

다양한 종교적 전통은 출애굽기 20 장 1-17 절의 17 개 구절과 신명기 5 장 4-21 절의 유사 구절을 표에 나타난 것처럼 각기 다른 방식으로 십계명으로 분류합니다. 어떤 이들은 숫자 10 이 신학적인 문제라기보다는 암기력을 높이기 위한 선택이라고 주장합니다.

The Ten Commandments

LX X	P	R	T	S	A	C	L	Commandment (KJV)	Exodus 20:1-17		Deuterono my 5:4-21	
									Verse s	Tex t	Verse s	Text
—	—	(0)	1	—	—	1	—	I am the Lord thy God	2	[31]	6	[31]
1	1	1	2	1	1	1	1	Thou shalt have no other gods before me	3	[32]	7	[32]
2	2	2	2	1	1	1	1	Thou shalt not make unto thee any graven image	4-6	[33]	8-10	[33]
3	3	3	3	2	2	2	2	Thou shalt not take the name of the Lord thy God in vain	7	[34]	11	[34]



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

4	4	4	4	3	3	3	3	Remember the sabbath day, to keep it holy	8–11	[35]		
4	4	4	4	3	3	3	3	Observe the sabbath day, to keep it holy			12–15	[36]
5	5	5	5	4	4	4	4	Honour thy father and thy mother	12	[37]	16	[38]
6	8	6	6	5	5	5	5	Thou shalt not kill	13	[39]	17	[39]
7	6	7	7	6	6	6	6	Thou shalt not commit adultery	14	[40]	18	[41]
8	7	8	8	7	7	7	7	Thou shalt not steal	15	[42]	19	[43]
9	9	9	9	8	8	8	8	Thou shalt not bear false witness against thy neighbour	16	[44]	20	[45]
10	1 0	1 0	1 0	9	1 0	1 0	9	Thou shalt not covet thy neighbour's house	17a	[46]		
10	1 0	1 0	1 0	9	1 0	1 0	9	Thou shalt not desire thy neighbour's house			21b	[47]
10	1 0	1 0	1 0	9	9	9	1 0	Thou shalt not covet thy neighbour's wife	17b	[48]	21a	[49]



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

10	1	1	1	9	1	1	1	or his slaves, or his animals, or anything of thy neighbour	17c	[50]	21c	[51]
	0	0	0		0	0	0					
—	—	—	—	1	—	—	—	You shall set up these stones, which I command you today, on [Mount] Ārgariz em	13d	[52][53]	17d	[52][54]
				0								1

Categorization 분류

참고: 출애굽기 § 출애굽기 20 장의 본문 이문, 출애굽기 § 출애굽기 34 장의 본문 이문, 히브리어 성경 § 신명기 5 장의 본문 이문

계명을 분류하는 데는 두 가지 주요 접근 방식이 있습니다. 한 가지 접근 방식은 다른 신에 대한 금지(3 절)와 형상에 대한 금지(4-6 절)를 구분하는 것입니다.

- LXX: 칠십인역(기원전 3 세기)은 일반적으로 동방 정교회 기독교도들이 따릅니다.
- R: 개혁 기독교인들은 칠십인역을 따르는 칼빈의 기독교 강요(1536)를 따릅니다. 이 체계는 성공회 공통 기도서에도 있습니다.

또 다른 접근법은 3 절에서 6 절까지, 즉 우상을 금하는 것과 다른 신을 금하는 것을 하나의 계명으로 통합하면서도 십계명은 그대로 유지하는 것입니다. 사마리아와 유대교 전통에는 또 다른 계명이 포함되어 있는 반면, 기독교 전통에서는 이웃의 아내와 집을 탐하는 것을 구분합니다.

- P: 애쉬번햄 오경?
- T: 유대교의 탈무드(서기 200 년경)는 "서문"을 최초의 "말씀" 또는 "사안"으로 규정합니다.
- S: 사마리아 오경(기원전 120 년경)에는 야훼께 제사를 드리는 것에 관한 모세의 추가 지시가 포함되어 있으며 사마리아인들은 이를 10 번째 계명으로 여깁니다.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

- **A:** 답변: 아우구스티누스(4 세기)는 탈무드에서 발견되는 분류와 유사하게 3~6 절을 하나의 계명으로 합쳤지만, 계명으로서의 서문을 생략하고 탐욕에 대한 금지를 두 개의 계명으로 나누었으며, 출애굽기 20:17 이 아닌 신명기 5:21 의 어순을 따랐습니다.
- **C:** 로마 가톨릭교회는 대체로 어거스틴을 따르고 있으며, 이는 1992 년 가톨릭 교회 교리서에서 "안식일"을 "주님의 날"로 바꾸고 탐욕을 금지하는 출애굽기 20 장 17 절을 두 계명으로 나누어 10 이라는 숫자를 성취하기 위해 반복되었습니다.
- **L:** 루터교인들은 아우구스티누스와 로마 가톨릭 전통을 따르지만 형상 금지를 첫 번째 계명에 있는 하나님의 주권에 종속시키고 아홉 번째와 열 번째 계명에 대해 신명기 5:21 이 아닌 출애굽기 20:17 의 어순을 사용하는 루터의 대요리문답(1529)을 따릅니다.

Religious interpretations 종교적 해석

십계명은 근본 원칙들을 요약한 것으로서 다양한 해석의 여지를 두고 기록되었습니다. 십계명은 규칙이나 다른 많은 성경적 율법이나 계명들처럼 명확하거나 자세하지 않습니다. 왜냐하면 십계명은 변화하는 상황에도 보편적으로 적용되는 지침 원칙을 제공하기 때문입니다. 십계명은 위반 시 엄중한 처벌을 명시하고 있습니다. 십계명의 정확한 의미는 각각의 상황에서 파악되어야 합니다.

성경은 십계명이 다른 모든 토라의 법들 가운데 특별한 지위를 가지고 있음을 여러 가지 방법으로 나타냅니다.

- 그들은 독특하게 간결한 스타일을 가지고 있습니다.
- 모든 성경의 법과 계명 중에서 십계명만이 “하나님의 손가락으로 기록되었다”고 합니다(출애굽기 31:18).
- 돌판은 언약궤 안에 넣어졌습니다(출애굽기 25:21, 신명기 10:2,5).

Judaism 유대교

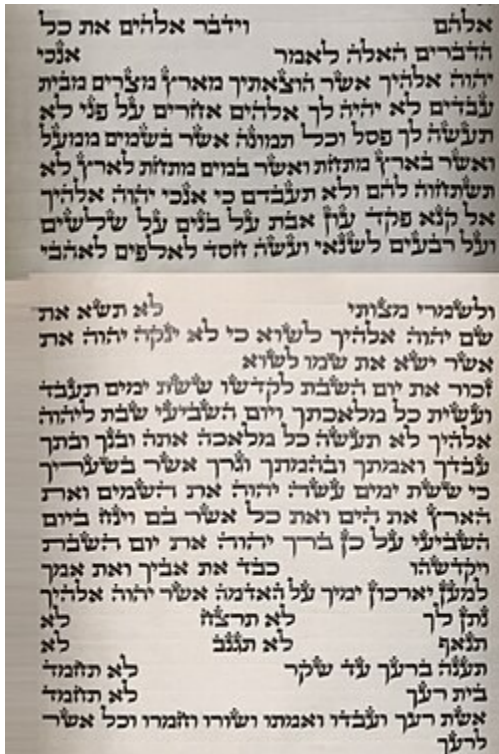
[Law given to Moses at Sinai](#) 시나이산에서 모세에게 주어진 율법



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com



The Ten Commandments as they appear in a

Torah scroll 토라 두루마리에 나타난 십계명

십계명은 유대교 랍비 법의 기초를 형성하며, 옳고 그름에 대한 하나님의 보편적이고 시대를 초월한 기준을 명시합니다. 이는 유대교 해석 전통이 토라에 있다고 주장하는 나머지 613 개 계명과 다릅니다. 토라에는 다양한 의무와 의식(예: 다양한 할라치흐 카슈루트(halachich kashrut) 식법, 성전에서 사제가 행해야 하는 의식 등)이 포함됩니다. 유대교 전통은 십계명을 나머지 계명의 신학적 기초로 간주합니다. 필로는 그의 4 권짜리 저서 『특별법(The Special Laws)』에서 십계명을 다른 관련 계명들을 논의하는 표제로 다루었습니다. 마찬가지로 그는 십계명에서 "[간음하는 자들을 향한 계명]" 아래에는 유혹하는 자들을 향한 계명, 부자연스러운 범주를 저지르는 자들을 향한 계명, 방탕하게 사는 모든 자들을 향한 계명, 불법적이고 절제력 없는 관계에 빠지는 모든 사람을 향한 계명 등 다른 많은 계명들이 함축적으로 전달된다고 언급했습니다." Rabbi Saadia Gaon 과 같은 다른 사람들도 십계명과의 연관성에 따라 계명을 분류했습니다.

보수와 랍비 루이스 긴즈버그에 따르면, 십계명은 사실상 서로 얽혀 있어 하나를 어기면 다른 하나도 어겨지게 됩니다. 라시의 아가서 주석(4:5)에서 발견되는 이전 랍비들의 견해를 반영하여, 긴즈버그는 처음 다섯 계명과 마지막 다섯 계명 사이에도 깊은 유대감이 있다고 설명했습니다. 첫 번째 계명인 "나는 너의 주 하나님이다"는 여섯 번째 계명인 "살인하지 말라"와 상응하는데, 살인자는 하나님의 형상을 죽이는 것이기 때문입니다. 두 번째 계명인 "너는 내 앞에 다른 신들을 섬기지 말라"는 일곱



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

번째 계명인 "간음하지 말라"와 상응하는데, 부부의 불신앙은 우상 숭배만큼이나 중대한 죄이며, 우상 숭배는 하나님께 불신앙을 품는 죄이기 때문입니다. 세 번째 계명인 "너는 여호와와 이름을 망령되이 일컫지 말라"는 여덟 번째 계명인 "도둑질하지 말라"와 상응합니다. 도둑질은 하나님의 이름으로 거짓 맹세를 하는 것이기 때문입니다. 네 번째 계명인 "안식일을 기억하여 거룩히 지키라"는 아홉 번째 계명인 "네 이웃에 대하여 거짓 증언하지 말라"와 상응합니다. 이웃에 대하여 거짓 증언하는 자는 마치 하나님께서 엿새 동안 세상을 창조하지 않으셨고 일곱째 날(거룩한 안식일)에 쉬셨다고 거짓 증언하는 것과 같은 중대한 죄를 짓는 것입니다. 다섯 번째 계명인 "네 아버지와 어머니를 공경하라"는 계명은 열 번째 계명인 "네 이웃의 아내를 탐내지 말라"와 일치합니다. 왜냐하면 이러한 정욕에 빠지는 사람은 자신의 친아버지를 공경하지 않고 낯선 사람을 아버지로 여기는 자녀를 낳기 때문입니다.

전통적인 랍비 유대교 신앙은 이러한 계명과 다른 미츠보트를 준수하는 것이 유대인에게만 요구되며, 인류 전체에 적용되는 법은 노아의 일곱 가지 율법에 명시되어 있다고 믿습니다. 이 개념은 타나크 어디에도 발견되지 않으며, 그중 몇몇은 십계명과 중복됩니다. 산헤드린 시대에는 십계명 중 여섯 가지 중 하나라도 어기면 이론적으로 사형에 처해졌습니다. 예외는 첫째 계명, 부모를 공경하는 것, 하나님의 이름을 망령되이 부르는 것, 그리고 탐하는 것뿐이었지만, 구전 율법에 따라 엄격한 증거 요건이 많았기 때문에 이러한 계명은 거의 시행되지 않았습니다.

Two tablets 두 석판

주요 기사: 석판

두 석판에 새겨진 계명의 배열은 고전 유대교 전통에서 서로 다른 방식으로 해석됩니다. 랍비 하니나 벤 가말리엘은 각 석판에 다섯 가지 계명이 적혀 있었지만, "현자들은 한 석판에는 열 가지, 다른 석판에는 열 가지라고 말합니다." 즉, 석판이 서로 중복되었다는 것입니다. 이는 고대 근동의 외교 조약에서 양측이 각각 한 부씩 사본을 만든 것과 유사합니다.

전통적인 유대교 랍비 법, 전통, 그리고 해석의 총집인 탈무드에 따르면, "석판은 양면에 모두 쓰여 있었다"라는 성경 구절에 대한 한 가지 해석은, 석판의 전체 두께를 조각이 관통했지만, 기적적으로 양면에서 읽을 수 있었다는 것입니다.

Use in Jewish ritual 유대인 의식에 사용



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com



The Ten Commandments on a glass plate

유리 접시 위의 십계명

미슈나는 제 2 성전 시대에 십계명을 Shema Yisrael 을 읽기 전에 매일 낭송했다고 기록합니다(예를 들어, 이집트에서 발견된 기원전 150 년에서 100 년 사이의 히브리어 사본 조각인 Nash Papyrus 에 보존되어 있으며, 십계명과 Shema 의 시작 부분이 포함되어 있음). 그러나 이 관행은 유대교 법의 유일한 중요한 부분이라고 주장하는 이단자들에게 탄약을 제공하지 않기 위해, 또는 초기 기독교인들이 시나이산에서 토라 전체가 아닌 십계명만 전해졌다는 주장을 반박하기 위해 회당에서 폐지되었습니다.

후대에 랍비들은 유대인들이 십계명에만 구속되고 안식일 외의 성일을 지켜야 한다는 요구 사항 등 다른 많은 성경과 탈무드의 율법에는 구속되지 않는다는 혼란을 막기 위해 매일의 예배에서 십계명을 계속 생략했습니다.

그러나 일부 랍비 권위자들은 여전히 십계명을 예정되지 않은 비공동 기도의 일부로 개인적으로 낭독할 것을 권장합니다. 십계명은 이러한 목적으로 일부 기도서에 수록되어 있습니다.

오늘날 십계명은 일 년에 세 번 회당에서 낭독됩니다. 출애굽기와 신명기 낭독 때, 그리고 샤부옷 축제 때입니다. 출애굽기 버전은 1 월 말에서 2 월 무렵, 샤부옷 축제 때 이트로 파라샤트에서 낭독되고, 신명기 버전은 8 월에서 9 월 무렵 바에차난 파라샤트에서 낭독됩니다. 일부 전통에서는 예배자들이 십계명의 특별한 의미를 강조하기 위해 일어서서 낭독하지만, 마이모니데스를 비롯한 많은 랍비들은 십계명이 다른 미츠보보다 더 중요하다고 생각하게 될 수 있다는 이유로 이러한 관습에 반대해 왔습니다.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

인쇄된 후마심(Chumashim)과 필사본 형태의 십계명 모두 두 세트의 찬송 부호를 사용합니다. 각 계명을 별도의 절로 만드는 타암 엘리온(ta'am 'elyon, 위쪽 강세)은 공개적으로 토라를 낭독할 때 사용되는 반면, 본문을 더 균등한 길이의 절로 나누는 타암 타흐톤(ta'am tachton, 아래쪽 강세)은 개인적으로 읽거나 연구할 때 사용됩니다. 토라의 절 번호는 타암 타흐톤 다음에 매겨집니다. 따라서 토라에서 십계명은 출애굽기 20 장 2-14 절과 신명기 5 장 6-18 절에 언급됩니다.

Samaritan 사마리아

사마리아 오경은 십계명 구절에서 차이를 보이는데, 사마리아 신명기 버전의 십계명이 출애굽기의 십계명과 훨씬 더 가깝다는 점과, 다른 사람들이 열 가지로 여기는 계명을 사마리아인들은 아홉 가지로 여긴다는 점에서 그렇습니다. 사마리아인들의 열 번째 계명은 그리심 산의 신성함에 관한 것입니다.

사마리아인들의 열 번째 계명의 본문은 다음과 같습니다.

네 하나님 여호와께서 너를 가나안 사람들의 땅으로 인도하사 네가 가서 차지하게 하실 때에 너는 큰 돌들을 세우고 석회로 덮고 이 율법의 모든 말씀을 그 돌 위에 기록하라. 네가 요단을 건널 때에 내가 네게 명하는 이 돌들을 그리심 산에 세우고 거기서 네 하나님 여호와께 제단을 쌓되 돌제단을 쌓되 쇠로 그 위에 붙이지 말고 순전한 돌로 네 제단을 쌓고 그 위에 네 하나님 여호와께 번제를 드리고 화목제를 드리고 거기서 먹고 네 하나님 여호와 앞에서 즐거워하라. 그 산은 요단 강 건너편, 길갈 맞은편 아라바에 사는 가나안 사람들의 땅, 해가 지는 쪽으로 가는 길 끝에 있으며, 세겜 맞은편 엘론 모레 근처에 있습니다.

Christianity 기독교

참고: 옛 언약과 율법과 복음에 대한 기독교적 관점

대부분의 기독교 전통은 십계명이 신성한 권위를 가지고 있으며 여전히 유효하다고 믿지만, 해석과 용도는 서로 다릅니다. 신자들에게 "항상 하나님의 십계명을 기억하라"고 권고하는 사도 헌장은 초기 교회에서 십계명의 중요성을 보여줍니다. 기독교 역사의 대부분에서 십계명은 하나님의 율법과 행동 기준의 요약으로 여겨졌으며, 그리스도인의 삶, 경건, 예배의 핵심이었습니다.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

해당 순서와 중요성의 구별은 계속해서 신학적 논쟁의 대상이며, 신약성서 로마서 13 장 9 절의 본문은 간음, 살인, 도둑질에 대한 70 인역 성경의 전통적인 순서를 확증하는 반면, 현재 마소라 본문의 살인, 간음, 도둑질 순서와는 대조적이다.

여러 기독교 교파로 구성된 개신교는 일반적으로 성경의 율법과 복음을 더 중시합니다. 권위 있는 개신교는 십계명을 기독교 도덕 생활의 출발점으로 삼습니다. 다양한 기독교 형태는 기본적인 원칙들을 완전한 기독교 윤리를 구성하는 구체적인 내용으로 어떻게 해석했는지에 있어 차이를 보였습니다.

References in the New Testament 신약성경의 참고문헌

See also: [Matthew 5 § Antitheses](#)



Moses and Aaron with the Ten

Commandments (painting c. 1675 by Aron de Chavez)

또한 참조: 마태복음 5 장 § 대조

십계명을 든 모세와 아론(1675 년경 아론 데 차베스 작)

예수님은 산상수훈에서 살인과 간음에 대한 금지 사항을 명시적으로 언급하셨습니다. 마태복음 19 장 16-19 절에서 예수님은 십계명 중 다섯 가지를 다시 말씀하시고, 그 다음에는 첫째 계명이자 가장 큰 계명 다음에 나오는 "둘째 계명"(마태복음 22 장 34-40 절)을 말씀하셨습니다.

그런데 어떤 사람이 와서 예수님께 "선한 선생님이여, 제가 무슨 선한 일을 해야 영생을 얻을 수 있겠습니까?" 하고 물었습니다. 예수님께서서는 "어찌하여 나를 선하다고 부르십니까? 선한 분은 한 분뿐이시니 곧 하나님뿐이시다. 그러나 네가 생명에 들어가려면 계명들을 지키라." 하고 말씀하셨습니다. 예수님께서서는 "어떤 계명입니까?" 하고 물으셨습니다. "살인하지 말라, 간음하지 말라, 도둑질하지 말라,



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

거짓 증언하지 말라, 네 부모를 공경하라, 네 이웃을 네 자신과 같이 사랑하라."
하셨습니다.

— 마태복음 19:16-19

로마인들에게 보낸 서신에서 사도 바울은 십계명 중 다섯 가지를 언급하며 이를 이웃 사랑 계명과 연관시켰습니다.

서로 사랑하는 것 외에는 아무에게든지 아무 빛도 지지 말라. 남을 사랑하는 자는 율법을 다 이루었느니라. 간음하지 말라, 살인하지 말라, 도둑질하지 말라, 거짓 증언하지 말라, 탐내지 말라 한 것과 그 외에 다른 계명이 있을지라도 네 이웃을 네 자신과 같이 사랑하라 하신 이 말씀 가운데 다 들어 있느니라. 사랑은 이웃에게 악을 행하지 아니하나니 그러므로 사랑은 율법을 완성함이니라.

— 로마서 13:8-10

Anglicanism 성공회

성공회에서는 1643 년 웨스트민스터 신학교에서 개정 및 수정된 영국 국교회 규약에서 "어떤 그리스도인도 도덕적이라고 불리는 계명에 순종하지 않을 수 없다. 도덕률이란 십계명을 전체적으로 포괄하는 의미로 이해된다."라고 명시하고 있습니다.

Baptists 침례교

침례교인들은 십계명이 시나이산에서 이스라엘 민족에게 주어진 행위 언약(일명 "옛 언약")의 요구 조건을 요약한 것이라고 믿습니다. 옛 언약은 십자가에서 그리스도를 통해 성취되었습니다. 불신자들은 여전히 율법 아래 있습니다. 율법은 인간의 죄와 예수아라는 구원의 필요성을 드러냅니다. 죄로부터의 회개와 구원을 위한 그리스도를 믿는 믿음이 성경 전체의 핵심입니다. 율법은 하나님의 영원하신 성품을 반영하며, 도덕성의 모범이 됩니다.

Catholicism 카톨릭교

주요 기사: 가톨릭 신학의 십계명



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

가톨릭에서는 예수께서 그리스도인들을 나머지 유대교 율법으로부터 해방시키셨지만, 십계명을 지켜야 할 의무로부터는 해방시키지 않으셨다고 믿습니다. 십계명과 도덕 질서의 관계는 창조 이야기가 자연 질서와 맺는 관계와 같다고 합니다.

가톨릭 교회의 기독교 신앙을 공식적으로 설명하는 『가톨릭 교회 교리서』에 따르면, 계명은 영적 건강과 성장에 필수적인 것으로 여겨지며 사회 정의의 토대가 됩니다.

계명에 대한 교회의 가르침은 주로 구약과 신약, 그리고 초기 교부들의 저술에 근거합니다. 『가톨릭 교회 교리서』는 신약에서 예수님께서 계명의 타당성을 인정하시며 두 가지 "큰 계명"으로 요약하셨다고 믿습니다.

위대한 계명들은 황금률로 요약된 복음의 법을 담고 있습니다. 복음의 법은 특히 산상 설교에 표현되어 있습니다. 가톨릭 교회 교리서는 이렇게 설명합니다. "복음의 법은 율법의 계명들을 성취합니다. 주님의 산상 설교는 옛 율법의 도덕적 규범을 폐지하거나 깎아내리는 것이 아니라, 오히려 그 안에 숨겨진 잠재력을 드러내고 새로운 요구들을 불러일으킵니다. 그것은 옛 율법의 신적, 인간적 진리 전체를 드러냅니다. 산상 설교는 새로운 외적인 계명을 더하는 것이 아니라, 인간 행위의 뿌리인 마음을 개혁하여 인간이 정결함과 불순함 사이에서 선택하고, 믿음, 소망, 사랑이 형성되며, 이와 함께 다른 덕목들이 형성되는 곳입니다." 새 율법은 "옛 율법을 성취하고, 다듬고, 능가하며, 완전하게 이끅니다."

Lutheranism 루터교



Moses receives the Ten Commandments in this 1860 woodcut by [Julius Schnorr von Carolsfeld](#), a Lutheran.

루터교인인 율리우스 슈노르 폰 카롤스펠트가 1860 년에 제작한 목판화에서 모세가 십계명을 받고 있습니다.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

루터교회는 모세 율법을 (1) 도덕법, (2) 시민법, (3) 의식법의 세 가지 요소로 구분합니다. 이 중 십계명에 담긴 도덕법은 오늘날에도 여전히 유효합니다.

루터교의 계명 체계는 성 아우구스티누스가 정한 체계를 따르며, 당시 회당의 서기관 체계를 따릅니다. 처음 세 계명은 하나님과 인간의 관계를, 네 번째부터 여덟 번째까지는 사람들 사이의 공적인 관계를, 마지막 두 계명은 개인적인 생각을 다룹니다. 루터의 소교리문답과 대교리문답을 참조하십시오.

Methodism 감리교

감리교 운동의 창시자 존 웨슬리에 따르면, 십계명에 담긴 도덕법은 태초부터 제정되었으며 모든 사람의 마음에 새겨져 있습니다. 개혁주의 관점과 마찬가지로, 웨슬리는 십계명에 담긴 도덕법이 오늘날에도 유효하다고 주장했습니다.

이 법의 모든 부분은 시간이나 장소나 변화할 수 있는 다른 상황에 의존하지 않고, 오직 하나님의 본성과 인간의 본성, 그리고 그들 사이의 불변하는 관계에 의존하여 모든 시대의 모든 인류에게 유효해야 합니다."(웨슬리 설교집, 제 1 권, 설교 25)

웨슬리안 언약 신학에 따르면, "의식법은 그리스도 안에서 폐지되었고 모세 율법 전체는 그리스도의 출현으로 종결되었지만, 도덕법은 은혜 언약의 핵심 요소로 남아 있으며, 그 완성의 종착점은 그리스도입니다." 따라서 감리교에서는 "성화를 추구하는 데 중요한 측면" 중 하나가 십계명을 "주의 깊게 따르는 것"입니다.

Orthodox 정교회



A Christian school in India displays the Ten Commandments. 인도의 한 기독교 학교에 십계명이 전시되어 있습니다.

동방 정교회는 도덕적 진리가 주로 십계명에 담겨 있다고 믿습니다. 고백은 고해 사제가 십계명을 낭송하고 참회자에게 어떤 계명을 어겼는지 묻는 것으로 시작됩니다.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

Pentecostalism 오순절주의

오순절 기독교는 십계명이 하나님으로부터 직접 주어졌으며, 하나님께서 그의 백성을 위해 의도하신 영적, 도덕적 삶의 절대적 원칙을 요약한 것이라고 믿습니다. 또한 오순절이 모세에게 십계명을 주신 것을 기념하는 날이라는 점에 특별한 의미를 부여합니다. 오순절 교회의 여러 창시자들이 인정한 이러한 견해는 현대 기독교 윤리로 이어졌으며, 현대 기독교에서는 이 절기를 유대교 전례서와 유대교 기독교에서 지키는 "율법 수여의 날" 또는 샤부옷(Shavuot)으로도 기념합니다. 오순절교는 유월절 후 50 일째 되는 날 시내산에서 십계명을 받았고, 예수 그리스도의 제자들이 오순절에 부활하신 후 50 일째 되는 날 성령을 받았다고 예언자 예레미야가 예언한 바에 따르면, 하나님께서 교회에 성령의 은사를 주셨으며, 율법은 돌판에 기록된 것이 아니라 그들의 마음에 기록되었다고 믿습니다. 오순절 기독교는 예수 그리스도를 통해 십계명을 제외하고는 구약성서의 613 가지 계명이나 유대교 율법에 대한 어떠한 준수에도 구속되지 않는다고 믿습니다.

Reformed Christianity 개혁 기독교

개혁 기독교에는 대륙 개혁교, 장로교, 회중교, 그리고 개혁 성공회 전통이 포함됩니다. 하이델베르크 요리문답은 율법의 세 번째 용도를 설명하면서, 십계명에 담긴 도덕법이 그리스도인에게 구속력이 있으며, 인류를 구원하신 하나님의 은혜에 감사하며 하나님을 섬기며 살아가는 방법을 가르쳐 준다고 가르칩니다. 장 칼빈은 이 세 번째 용도를 율법의 주된 용도로 여겼습니다.

Presbyterianism 장로교

장로교회가 지지하는 웨스트민스터 신앙고백은 십계명에 담긴 도덕률은 "의롭다함을 얻은 사람과 그렇지 않은 사람 모두를 영원히 그 율법에 순종하도록 구속한다"고 주장합니다.

Dispensationalism 분배주의

분배주의(폴리머스 브레드린과 일부 독립 침례교와 같은 교회에서 주장)가 등장하면서, 일부 공동체는 모세의 율법 전체가 예수 그리스도의 십자가형, 죽음, 부활을 통해 성취되었으며 십계명을 포함한 모세의 율법은 더 이상 자신들에게



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

적용되지 않는다고 믿고 가르칩니다. 반면, 다른 공동체는 신약성서에 나오는 계명만 따르고 이를 신앙과 예배의 일부로 따르거나 지키지 않습니다.

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints 예수 그리스도 후기 성도 교회

예수 그리스도 후기 성도 교회의 교리에 따르면, 예수께서는 모세의 율법을 거부하신 것이 아니라 완성하셨습니다. 십계명은 승영에 필요한 영원한 복음 원리로 여겨집니다. 십계명은 모사이야서 12 장 34~36 절, 13 장 15~16 절, 13 장 21~24 절과 교리와 성약에 나옵니다. 모사이야서에 따르면, 아빈아다이라는 선지자가 노아 왕의 궁정에서 십계명을 가르쳤고 그의 의로움 때문에 순교했습니다. 아빈아다이는 낫쇠판을 통해 십계명을 알았습니다.

2011 년 10 월 말씀에서 교회 회장이자 선지자인 토마스 에스 몬슨은 "십계명은 단지 계명일 뿐입니다. 제안이 아닙니다."라고 가르쳤습니다. 같은 말씀에서 그는 계명의 번호 매기기와 선택에 대한 짧은 인용문을 사용했습니다. 이 자료와 다른 자료에는 서문이 포함되어 있지 않아 칠십인역 번호 매기기와 가장 일치합니다.

"예수 그리스도 후기 성도 교회(스트랭기트)"라는 교회의 분파는 사마리아인들과 비슷한 신앙을 가지고 있는데, 다른 교회들은 십계명 전체를 경전에 담고 있는 반면 다른 교회들은 십계명 아홉 개만 담고 있습니다. 스트랭기트의 네 번째 계명은 "네 이웃을 네 자신처럼 사랑하라"입니다. 스트랭기트의 창시자이자 같은 이름을 가진 제임스 스트랭은 주님의 율법서(스트랭기트 경전)의 일부인 "십계명에 대한 주석"에서 십계명의 다른 판본은 아홉 개 이상의 계명을 담고 있지 않다고 기록했으며, 그의 네 번째 계명은 아마도 요세푸스 시대(서기 37 년에서 100 년경)에 이미 다른 저작물에서 삭제되었을 것이라고 추측했습니다.

Main points of interpretative difference 해석적 차이점의 주요 사항

Sabbath day 안식일



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

See also: [Remember the sabbath day, to keep it holy](#); [Biblical Sabbath](#); [Shabbat](#); and [Judaizers](#)

또한 참조: 안식일을 기억하여 거룩히 지키라; 성경적 안식일; 안식일; 그리고 유대교주의자들

아브라함 계통 종교들은 안식일을 다양한 방식으로 지킵니다. 유대교에서는 토요일(해질녘부터 해질녘까지)에 안식일을 지킵니다. 기독교에서는 토요일에 안식일을 지키는 경우도 있고, 일요일에 안식일을 지키는 경우도 있으며, 아예 안식일을 지키지 않는 경우도 있습니다(비안식일주의). 부활의 날인 일요일에 안식일을 지키는 것은 유대-로마 전쟁 이후 점차 기독교의 주요 관습이 되었습니다.[인용 필요] 이 시기에 교회가 유대교 관습을 전반적으로 거부한 것은 라오디게아 공의회(서기 4 세기)에서 열린 교회법 37-38 조에서 분명히 드러납니다. "유대인이나 이단자들의 절기에서 보낸 음식을 받거나 그들과 함께 잔치를 벌이는 것은 합당하지 않다." 그리고 "유대인에게서 무교병을 받거나 그들의 불경건에 참여하는 것은 합당하지 않다." 라오디게아 공의회 제 29 조는 안식일에 대해 구체적으로 언급합니다. "그리스도인은 [유대인의] 안식일에 쉬는 것으로 유대교화해서는 안 되며, 오히려 그날에 일하고 주님의 날을 존중해야 합니다. 그리고 가능하다면 그리스도인으로서 그날에 쉬어야 합니다. 그러나 누구든지 유대교화하는 자로 밝혀진다면, 그들은 그리스도에게서 파문당할 것입니다."

Killing or murder 살해 또는 살인

Main article: [Thou shalt not kill](#)



The Sixth Commandment, as translated by the [Book of Common Prayer](#) (1549).

주요 기사: 살인하지 말라

공통 기도서(1549 년)에 번역된 제 6 계명.

The image is from the altar screen of the [Temple Church](#) near the Law Courts in London.

이 사진은 런던 법원 근처에 있는 템플 교회의 제단 스크린에서 찍은 것입니다.

다섯 번째/여섯 번째 계명에 대한 번역은 여러 가지가 있습니다. 히브리어 단어 לֹא תרצח (lo tirtzach)는 "살인하지 말라" 또는 "살인하지 말라"로 다양하게 번역됩니다.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

유혈죄를 초래하는 불법적인 살인을 금지하는 것이 명령입니다. 히브리어 성경에는 불법적인 살인에 대한 수많은 금지 조항이 있지만, 전쟁 상황에서의 살인(열왕기상 2:5-6), 사형(레위기 20:9-16), 또는 가택 침입을 방어하기 위한 행위(출애굽기 22:2-3)는 정당화될 수 있으므로 금지하지 않습니다. 신약성경은 살인이 중대한 도덕적 악이라는 데 동의하며, 유혈죄에 대한 구약의 관점을 참조합니다.

Theft 도둑질

Main article: [Thou shalt not steal](#)

주요 기사: 도둑질하지 말라

독일 구약성서 학자 알브레히트 알트: 십계명의 율법(1953)은 "도둑질하지 말라"로 번역된 계명은 원래 사람을 훔치는 행위, 납치, 노예제도를 금지하는 것을 목적으로 한 것이며, "납치하지 말라"는 명제에 대한 탈무드의 해석(산헤드린 86a)과 일치한다고 제안했습니다.

알트의 주장은 어느 정도 의심스럽습니다. 십계명의 구절(출애굽기 20:12, 신명기 5:16)은 일반적으로 도둑질을 금지하는 반면, 산헤드린 86a의 논의(납치와 노예 제도)는 다른 성경 구절인 신명기 24:7을 다루고 있는데, 이 구절에서는 사람을 팔기 위해 그 사람을 훔치는 것(즉, 납치)을 명시적으로 언급하고 있습니다.

Idolatry 우상숭배

주요 문서: 우상 숭배, 유대교의 우상 숭배, 기독교의 우상 숭배, 시르크(이슬람)

대교에서는 신의 형상이나 우상을 만들거나 숭배하는 것을 금지하지만, 신과 관련 없는 예술 작품이나 단순한 묘사에는 제한이 없습니다. 이슬람은 더 강력한 금지 규정을 가지고 있어 신의 형상뿐만 아니라 무함마드의 경우처럼 인간, 그리고 어떤 해석에서는 모든 생명체까지도 금지합니다.

비정경 바나바 복음서에서 예수께서 우상 숭배를 가장 큰 죄라고 말씀하셨다고 주장합니다. 우상 숭배는 사람의 신앙을 온전히 앗아가고, 나아가 하나님에게서도 멀어지게 하기 때문입니다. 예수께서 하신 말씀은 나무나 돌로 만든 조각상뿐만 아니라 살로 만든 조각상도 숭배하는 것을 금지합니다. "...사람이 사랑하는 모든 것, 그 외에는 모든 것을 버리고 사랑하는 것이 그의 신이다. 따라서 탐식가와 술꾼은 자신의 살을 우상으로 삼고, 음행하는 자는 창녀를 우상으로 삼고, 탐욕스러운 자는



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

은과 금을 우상으로 삼으며, 다른 모든 죄인도 마찬가지다." 따라서 우상 숭배는 근본적인 죄였으며, 하나님의 최고성을 대체하는 다양한 행위나 생각으로 드러났습니다. 그러나 바나바 복음서는 기독교 성경에 속하지 않습니다. 16 세기와 17 세기 사본에서만 발견되며, 기독교적 이해보다는 이슬람적 이해를 반영하는 경우가 많습니다.

동방 정교회 전통은 하나님, 즉 성부의 이미지는 여전히 금지되어 있지만, 예수를 하나님의 성육신으로, 눈에 보이는 인간으로 묘사하는 것은 허용된다고 가르칩니다. 성육신의 신학적 중요성을 강조하기 위해 정교회는 교회와 개인 예배에서 성화 사용을 장려하지만, 평면적인 묘사를 선호합니다. 그러나 현대에는 (대체로 로마 가톨릭의 영향으로) 더욱 자연스러운 이미지와 성부의 이미지가 정교회에 가끔 등장하지만, 조각상, 즉 3 차원적 묘사는 여전히 금지되어 있습니다.

Adultery 간음

이 계명은 이스라엘 남자들이 다른 이스라엘 사람의 아내와 성관계를 갖는 것을 금지했습니다. 이 금지는 자신의 노예에게는 적용되지 않았습니다. 이스라엘 남자와 결혼 여부와 관계없이 결혼하지 않았거나 약혼하지 않은 여자 사이의 성관계는 간음으로 간주되지 않았습니다. 이러한 간음 개념은 엄격하게 일부일처제가 아니었던 사회에서 유래했습니다. 이스라엘 결혼의 가부장적 경제적 측면은 남편에게 아내에 대한 배타적 권리를 부여했지만, 남편의 소유물인 아내는 남편에 대한 배타적 권리를 갖지 못했습니다.

루이스 긴즈버그는 열 번째 계명(네 이웃의 아내를 탐내지 말라)이 모든 십계명을 어길 수 있는 죄를 대적하는 것이라고 주장했습니다.

Critical historical analysis 비판적 역사적 분석



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com



18th-century depiction of Moses receiving the tablets ([Monheim Town Hall](#))

모세가 석판을 받는 모습을 묘사한 18 세기 그림(몬하임 시청)

학자들은 십계명에 대한 세 가지 주요 연대를 제시했습니다. 시나이 반도 시대에 모세가 저술한 초기 작품, 유배 이전의 군주제 시대에 기원을 둔 작품, 그리고 신명기, 제사장, 예언자, 지혜의 전통에 영향을 받은 유배 이후의 작품입니다.

Early theories 초기 이론

율리우스 벨하우젠(Julius Wellhausen)의 문서 가설(1883)은 출애굽기 20-23 장과 34 장이 "이스라엘 종교사의 시작점을 형성한 문서로 간주될 수 있다"고 주장합니다. 신명기 5 장은 요시야 왕이 자신의 궁정에서 작성한 문서를 오래된 모세의 전승과 연결시키려는 시도를 반영합니다.

버나드 레빈슨은 출애굽기 34:11-26 을 고대의 독립적인 신명기 이전의 법적 근거로 보는 개념이 괴테에게서 유래했으며, 벨하우젠의 문서 가설 정립에 상당한 영향을 미쳤고, 유대인을 보편적인 독일 개신교 자아와 대조되는 특수한 "타자"로 보는 괴테의 구성을 포함한 더 광범위한 지적 흐름을 반영한다고 주장한다.

20th century discussion 20 세기 토론



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

존 브라이트에 따르면, 십계명과 "언약서"(출애굽기 21-23 장, 34:10-24) 사이에는 중요한 차이가 있었습니다. 그는 십계명이 히타이트(및 다른 메소포타미아 제국들)의 종주권 조약을 모델로 삼았다고 주장합니다. 즉, 십계명은 하나님과 이스라엘의 관계를 왕과 봉신의 관계로 표현하고 그 유대 관계를 확립한다고 말합니다.

"히타이트 조약의 서문은 그의 가신들에게 그의 자비로운 행위를 상기시켜 줍니다... (출애굽기 20:2 "나는 너를 애굽 땅, 종살이하던 집에서 인도하여 낸 너의 하나님 여호와니라"와 비교하십시오.) 히타이트 조약은 또한 통치자가 가신들에게 부과하는 의무를 규정했는데, 여기에는 제국 외부 민족과의 관계 금지 및 제국 내부 민족 간의 적대 행위 금지가 포함되어었습니다. (출애굽기 20:3 "너는 나 외에는 다른 신들을 내게 있게 말지니라"). 법전이라기보다는 조약으로 여겨지는 이 조약의 목적은 인간사를 규제하기보다는 왕의 권력 범위를 규정하는 것이었습니다.

율리우스 모르겐슈테른은 출애굽기 34 장이 야훼 문서와는 별개라고 주장하며, 기원전 899 년 아사 왕의 개혁과 동일시했습니다. 그러나 브라이트는 십계명처럼 이 문서도 부족 동맹 시대에 기원을 두고 있다고 생각합니다. 그는 언약서가 메소포타미아 법전(예: 석비에 새겨진 함무라비 법전)과 더 유사하다고 지적합니다. 그는 이 "책"의 기능이 조약의 영역에서 법의 영역으로 이동하는 것이라고 주장합니다. "공식적인 국가법은 아니지만, 사사 시대의 규범적인 이스라엘 사법 절차를 기술한 언약서(출애굽기 21~23 장; 34 장 참조)가 이러한 과정의 가장 좋은 예입니다." 따라서 브라이트에 따르면, 이 법전 역시 군주제보다 앞선 시대를 배경으로 합니다.

카우프만에 따르면, 십계명과 언약의 책은 이스라엘에서 하나님의 현존을 나타내는 두 가지 방식을 나타냅니다. 십계명은 언약궤에 보관된 돌판의 고대적이고 물질적인 형태를 띠고 있지만, 언약의 책은 사람들에게 낭송되는 구두 형태를 띠고 있습니다.

21st century scholars 21 세기 학자들

마이클 쿨건은 십계명의 세 가지 버전이 "상당히 다르며... 이는 그 내용이 고대 이스라엘에서 고정된 것이 아니었음을 나타낸다"고 주장합니다.

고고학자 이스라엘 핑켈스타인과 닐 애셔 실버먼은 "이 놀라운 문서들이 기원전 7 세기에 완성되었다"고 주장합니다. 데이비드 H. 아론은 그보다 더 늦은 시기(기원전 586 년 이후)를 제시합니다. 그의 저서에서는 "이 문서들이 성서 문학사에서 매우 늦게, 아니 이스라엘 민족의 자기 정의 발전 과정에서 문학적 부차적 고려 사항으로 간주될 만큼 늦게 작성되었을 가능성이 높다"고 주장합니다.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

성서학자 티모시 S. 호그는 출애굽기의 십계명이 기원전 9~8 세기경 북이스라엘 왕국에서 유래되었다고 주장한다. 이는 당시의 루위안 문헌과 십계명에 언급된 미사보트가 히스기야와 요시아의 종교 개혁 때 파괴되었다는 점에 근거한다.

신명기에 따르면, 석판은 계약궤 안에 안치되었습니다. 토마스 뢰머는 2015 년에 "분명히... 율법 석판은 다른 무언가를 대체하는 것"이라고 주장했습니다. 그는 "원래의 계약궤에는 야훼의 상[즉, 숭배적 형상]이 들어 있었고", 그것이 "요시아 시대에 예루살렘 성전으로 옮겨졌다"고 주장하며, 이를 "두 개의 베틸(신성한 돌), 즉 야훼와 그의 여인 동료 아세라를 상징하는 두 개의 숭배적 형상상, 또는 야훼만을 상징하는 상"이라고 구체적으로 밝혔습니다.

The Ritual Decalogue 의례 십계명

Main article: [Ritual Decalogue](#)

See also: [Documentary hypothesis](#)



Print of Moses showing the Ten Commandments. Made at the end of the sixteenth century.

주요 문서: 의례 십계명

참고: 기록 가설

십계명을 보여주는 모세의 그림. 16 세기 말에 제작됨.



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

출애굽기 34 장 28 절은 출애굽기 34 장 11-27 절과 다른 내용을 십계명으로 명시합니다. 이 구절은 살인, 간음, 절도 등을 금지하는 것이 아니라 야훼에 대한 올바른 예배를 다루기 때문에, 일부 학자들은 이를 "의식적 십계명"이라고 부르고, 전통적인 십계명을 "윤리적 십계명"으로 구분합니다.

리처드 엘리엇 프리드먼은 출애굽기 20 장 1-17 절의 십계명은 "주요 자료에 속하지 않는 것으로 보인다. 편집자가 여기에 삽입한 독립된 문서일 가능성이 높다"고 주장합니다. 그의 견해에 따르면, 언약법은 북이스라엘 E 이야기의 십계명 버전을 따릅니다. 출애굽기 34 장의 J 이야기에서 편집자(또는 RJE)로 알려진 통합 이야기의 편집자는 이 돌판들이 산산이 조각난 이전 돌판을 대체한 것이라고 설명합니다. "통합 JE 본문에서, 마치 이 문제에 대한 역사가 없는 것처럼 하나님께서 모세에게 돌판을 만들라고 명령하신 것으로 묘사하는 것은 어색할 것입니다. 그래서 RJE 는 이 돌판들이 산산이 조각난 이전 돌판을 대체한 것이라고 설명합니다." 그는 J 버전과 E 버전의 십계명 이야기의 차이가 제사장직 내부의 권력 투쟁에서 비롯되었다고 주장합니다. 저자는 모세가 돌판을 깨뜨렸다고 묘사하는데, 이는 "유다의 중심 종교 성소에 대한 의심을 불러일으켰기 때문"입니다.

Political importance 정치적 중요성

크리스토퍼 히친스는 십계명이 강간, 아동 학대, 노예 제도, 또는 집단 학살을 금지하지 않는다고 비판했으며, 다른 곳에서는 성경이 노예 제도와 집단 학살을 지지하는 것처럼 보인다고 지적했습니다. 그는 십계명이 인위적으로 만들어졌으며, "주요 경제가 원시 농업이고 때로는 재산이 사람뿐만 아니라 동물로도 간주되는 유목 부족"을 반영한다고 결론지었습니다. 더 나아가, "아말렉족과 미디안족, 그리고 하나님께서 그들에게 죽이고, 강간하고, 노예로 삼고, 몰살하라고 명령하신 다른 사람들의 땅과 가축을 약속받았다고 믿는 부족"을 반영한다고 설명했습니다. 히친스는 성경의 하나님을 "청동기 시대의 선동가"라고 묘사했으며, 이러한 범죄를 저지른 것은 "당시의 느슨한 기준으로 보아도 태만했다"고 했습니다. 그는 조상의 잘못으로 미래 자손을 집단적으로 처벌하는 것을 부도덕하다고 비판했습니다. 세 번째 계명은 "나 여호와 너의 하나님은 질투하는 하나님으로서 아버지의 죄악을 자손 삼사 대까지 갚는다"라고 명시되어 있습니다. 열 번째 계명에 대해 그는 창조주가 금하신 정욕과 시기의 유혹에 인간이 그토록 취약해 보이는데, 신이 왜 실제로 인간을 그렇게 창조했을까 의문을 제기했습니다. 그는 이렇게 썼습니다. "이것은 우리에게 풀리지 않는 미스터리를 남깁니다... 그들을 병들게 한 다음, 그들에게 건강하라고 명령하는 것입니까?" 히친스는 십계명이 권위주의, 불안정성, 그리고 시대에 뒤떨어진 부족적 가치를 반영하기 때문에 법이나 도덕의 건전한 토대가 아니며, 진짜 문제는 십계명의



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

공개적인 표현이 아니라 종교와 진정한 윤리적 추론의 양립 불가능성이라고 주장했습니다.

웨스턴 예수회 신학교의 구약학 명예교수이자 예수회 사제인 리처드 J. 클리포드에 따르면, 십계명의 제 10 계명은 노예제도를 정상적인 것으로 받아들이고 있습니다. 그 내용은 다음과 같습니다. "네 이웃의 아내나, 그의 남종이나 여종, 그의 소나 나귀나, 네 이웃의 소유물을 탐내지 말라."

일부 학자들에 따르면, 계명에 대한 특정한 해석은 사람들에게 문제가 될 수 있다고 합니다. 예를 들어, 신성모독, 우상숭배, 배교, 간음, 부모를 저주하는 것, 안식일을 어기는 것에 대한 사형이 있습니다.

1846 년, 가난하고 굶주린 갈리시아 동유럽 농민(농노)들이 봉기(현재는 갈리시아 학살로 알려짐)를 일으키면서, 장원 감옥 등의 억압으로 인해 술라흐타(폴란드 귀족)를 공격했다는 소문이 돌았습니다. 당시 오스트리아 황제가 십계명을 폐지했고, 농민들은 이를 오스트리아령 갈리시아에서 왕실의 주요 대표자이자 수혜자인 술라흐타를 학살할 수 있는 허가이자 종교적 명분으로 여겼다는 것이 널리 퍼졌습니다. 이 봉기는 1848 년 갈리시아에서 부역을 통해 농노제를 종식시키는 데 일조했다고 평가됩니다.

United States debate over display on public property 미국, 공공재산 전시 논란

Further information: [Accommodationism](#)

See also: [Roy Moore](#), [Van Orden v. Perry](#), and [Separation of church and state in the United States](#)

추가 정보: 적응주의

참고: 로이 무어, 벤 오든 대 페리, 미국의 정교분리



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com



Ten Commandments display at the [Texas State Capitol](#) in [Austin](#) 오스틴 텍사스 주 의사당의 십계명 전시



[Ten Commandments Monument](#) at the [Arkansas State Capitol](#) 아칸소 주 의사당의 십계명 기념비

유럽 개신교는 종교 개혁 이후 교회의 시각 예술 일부를 십계명 명판으로 대체했습니다. 영국에서는 이러한 "십계명 판"이 교회 내 왕권 강화를 강조하는 영국 군주의 모습을 나타내기도 했습니다. 미국 헌법은 법에 의한 종교 설립을 금지하고 있지만, 워싱턴 D.C. 대법원 건물의 남북 프리즈에는 십계명 판을 든 모세의 모습과 솔로몬, 공자, 쿠란을 든 무함마드 등 다른 종교적 인물들의 모습이 조각되어 있습니다. 십계명 이미지는 오랫동안 종교와 국가법의 관계를 상징한다는 논란의 여지가 있었습니다.

1950 년대와 1960 년대에 독수리 형제회(Fraternal Order of Eagles)는 법원과 학교 교실에 십계명 명판을 수천 개 설치했는데, 그중에는 법원 부지에 있는 많은 석조 기념물도 포함되었습니다. 십계명에 번호를 매기면 종파적 입장을 반영할 수 있기 때문에, 독수리 형제회는 텍사스 주 의사당 기념비처럼 번호를 뺀 에큐메니컬 버전을 개발했습니다. 또한 세실 B. 드밀 감독은 1956 년 영화 <십계명>을 홍보하기 위한



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

홍보 활동으로 수백 개의 기념물을 설치했습니다. 정부 청사 안팎에 십계명 명판과 기념물을 설치하는 것은 20 세기 중반 미국 시민 종교의 또 다른 표현이었으며, 충성 서약에 "신 아래"라는 문구를 추가하는 것과도 일맥상통했습니다.

그러나 21 세기 초 미국에서는 정부 건물에 십계명 기념비와 명판이 종교적, 정치적 진보주의자와 보수주의자 사이의 법적 격전지가 되었습니다.

미국시민자유연맹(ACLU)과 미국정교회분리연합(Americans United for Separation of Church and State)과 같은 단체들은 공공건물에 십계명을 게시하는 것에 이의를 제기하는 소송을 제기했습니다. ACLU 는 미국장로교회(PCUSA)와 미국유대인회의(American Jewish Congress)를 비롯한 여러 종교 단체의 지원을 받았습니다.

In public schools 공립 학교에서

1980 년, 미국 대법원은 스톤 대 그레이엄 사건에서 켄터키 주법이 주 내 모든 공립 교실 벽에 십계명 사본을 게시하도록 규정하고 있어 위헌이라고 판결했습니다. 해당 법률에는 비종교적 입법 목적이 없기 때문입니다.

2023 년, 텍사스 공화당 정치인 필 킹은 텍사스 상원 제 88 차 회기에 십계명을 텍사스 내 모든 공립학교 교실에 게시하도록 요구하는 법안(SB 1515)을 발의했습니다. 이 법안은 회기가 종료된 후 표결 없이 주 하원에서 폐기되었습니다. 이후 2025 년 텍사스 상원 법안 10 호로 통과되었습니다. 이 법안은 수정헌법 제 1 조의 국교 설립 조항과 자유로운 행사 조항에 따라 여러 법적 문제에 직면해 있습니다.

2024 년 6 월 19 일, 루이지애나 주지사 제프 랜드리는 모든 공립학교 교실에 십계명을 게시하도록 의무화하는 하원 법안 71 호에 서명했습니다. 이 법안은 또한 메이플라워 협정, 미국 독립 선언서, 또는 북서부 조례의 게시를 허용합니다. 랜드리 주지사는 십계명이 "단순히 종교적일 뿐만 아니라 역사적으로도 중요한 의미를 지닌다"고 밝혔습니다. 이 법안은 "너는 네 자신을 위해 어떤 형상도 만들지 말라"라는 문구를 포함하는 문구를 의무화하는데, 이는 이 문구가 전통적인 성경이 아니라 이글스-드밀 홍보 캠페인에서 유래했음을 시사합니다. 한 학부모 단체가 이 법에 대해 법원에 이의를 제기했고, 2024 년 11 월 12 일, 존 W. 드그라벨스 연방 지방법원 판사는 이 법이 "표면적으로 위헌"이라며 가처분 명령을 내렸습니다. 11 월 15 일, 제 5 순회 연방항소법원은 루이지애나주의 긴급 집행정지 신청을 받아들여, 해당 판결을 해당 사건의 피고로 지명된 교육청이 있는 5 개 교구로 제한했습니다. 2025 년 6 월, 제 5 순회 항소법원은 루이지애나주 내 모든 공립학교 교실에 십계명을



Goahead Theological Seminary & College

9 East Homestead Ave. Palisades Park, NJ 07650 in USA

1-201-852-3600 / 1-917-530-1991 / gtstheology@gmail.com

게시하도록 규정한 루이지애나주 법이 위헌이라고 판결했습니다. 법원은 2024 년 11 월 하급법원의 판결을 확정했습니다.

아칸소주에서는 2025 년 4 월 14 일 사라 허커비 샌더스 주지사가 십계명법에 서명하여 법률로 제정했습니다. 2025 년 8 월, 아칸소주 서부 지방 법원은 스톤 대 그레이엄 사건에 따라 해당 법이 위헌이라고 판결하고 원고 부모의 가처분 신청을 받아들였습니다.

Cultural references 문화적 참고자료

아서 휴 클러프의 시 "최신 십계명"(1862)은 영어 시 형식의 십계명입니다.

이 이름을 가진 두 편의 유명한 영화는 세실 B. 드밀이 감독했습니다. 1923 년 무성영화로 시어도어 로버츠가 모세 역을 맡았고, 1956 년 비스타비전으로 촬영한 버전으로 찰턴 헤스턴이 모세 역을 맡았습니다.

크시슈토프 키에슬로프스키가 감독한 1989 년 폴란드 영화 시리즈인 《데칼로그》와 2007 년 미국 영화인 《텐》은 모두 십계명을 10 개의 작은 이야기의 구조로 사용합니다.

십계명에 대한 다른 매체로는 2000 년 뮤지컬, 2004 년 뮤지컬, 2006 년 미니시리즈, 2007 년 애니메이션 영화, 2010 년 영화, 2016 년 브라질 영화 등이 있습니다.

멜 브룩스의 1981 년 영화 <세계사 1 부>에서는 모세가 십계명을 받는 장면을 풍자적으로 묘사했습니다. 이 영화에서 모세(브룩스가 1956 년 영화에서 찰턴 헤스턴의 모세와 비슷한 의상을 입고 연기)는 15 개의 계명이 적힌 석판 세 개를 받지만, 백성에게 바치기 전에 넘어져 석판 하나를 떨어뜨려 산산이 조각납니다. 그런 다음 그는 나머지 석판을 내밀며 십계명을 선포합니다.

https://youtu.be/cenPZNi08uM?si=a_SQAvldIzRD73QQ